

## La moral en los negocios

Precioso título para una «Semana Social». Como que el desorden principal de todo el mundo se encuentra en la falta absoluta de moralidad en los negocios cada día más complicados que aparece en el horizonte financiero. Pues con este título y con un plan ordenado esquemáticamente, a tenor de estas ideas de moralidad, negociaría, se está celebrando en Mulhouse una semana social francesa.

Cuando esto escribo está comenzando la semana. No hay por qué tocar ni sus acos ni los temas de sus disertaciones. Lo importante es retener el fondo de la cuestión: la inaplazable necesidad de la educación para la práctica de la moral en los negocios. Requiere tal educación varios elementos de éxito y de eficacia: una sólida enseñanza de los principios fijos e inalterables de la moral, siempre la misma, en relación con los fines y orientaciones del hombre; una aplicación y sistematización concreta de sus diversos elementos a los casos que hay que aplicar continuamente en la enseñanza; a fin de que sea esta viva y eficaz; una formación de sentido moral y jurídico que oriente rápida y acertadamente acerca del enfoque o de la solución que se ha de dar a los asuntos que se presentan.

Desgraciadamente la disociación de estos elementos trae consigo una falta notable de educación moral; en general, los que se dedican al estudio de la moral y sus principios, no pueden atender, por sus ocupaciones o por su orientación, a los casos prácticos y especializados que por fuerza se presentan en la vida; y, por el contrario, los dedicados al mundo mercantil y negociante, se sienten tan embebidos en su vida y en sus operaciones que no saben penetrar en el mundo de los principios y del derecho. Sin tal penetración, el sentido moral y jurídico no puede existir y sin tal sentido es inútil hacer cuantas tentativas se quieran de formación de hombres.

Más aún: la experiencia está enseñando continuamente que para el hombre de negocios, cada vez es más amplio el campo de la moral cuando esta ha de pronunciarse en beneficio suyo y cada vez mayor el desprecio — que aun instintivamente, por efecto del medio ambiente se nota — para cuanto represente espíritu contra materia.

De ahí los dos escollos que en la educación de la moral profesional se han de evitar necesariamente: es el primero, la deformación de la moral; es el segundo, la inadaptación de la misma a los hechos que caen bajo su jurisdicción. El primero es más propio de quien no estudia las cuestiones generales y carece de juicio propio formado en la reflexión continuada de la ética y del derecho, el segundo es más fácil de encontrarse en quien, habiendo estudiado, deja por falta de aplicación anglosada su ciencia sin saberlo aplicar a los grados evolutivos de la vida del negocio.

La educación moral conviene que aparezca desde el principio. Varía según la edad y la capacidad de las personas; debe existir siempre, debe en todo momento aparecer y completarse día por día por el estudio reposado de la ciencia y de la vida. La reforma moral debe penetrar en el mundo la vida colectiva y romper las cadenas de la esclavitud del mundo al dios Mammon, casi único ídolo de la moderna sociedad.

Y cada vez es más necesaria esta educación moral. Porque cada vez se encuentra más deformada en la abundante literatura periodística y no periodística, afirmación espiritual, casi única, de muchos hombres aun intelectuales de la presente generación; porque cada vez es más difícil en el dédalo de opiniones y pareceres discordes, obnubilados por la pasión, tener un sentido recto: porque cada vez se encuentra más turbado y menos sereno el juicio ante el espectáculo de desorganización moral de la sociedad; porque dada la independencia de la razón y de la altivez de juicio que en todas partes domina, hoy se cree quienquiera apto para resolver por sí, sin más luz que la propia de la razón, y sin más conocimiento que el escaso de una pobre educación intelectual, los conflictos más delicados y las más difíciles cuestiones.

Y sin embargo, la educación moral lejos de intensificarse, se esfuma. Se piensa que ha de haber una independencia absoluta en los pareceres y en las direcciones, se cree que la moral no es sino una antigüalla mandada recoger por despreciable e inútil. La pobre sociedad que tal va creyendo, va pagando en sus mismas espaldas el duro castigo de su disolución y su ruina.

## Desde Nueva York Las campanas ya tienen templo

Un buen día de Dios John D. Rockefeller, el millonario que sabe y merece ser serio, hallábase en Bruselas y oyó la polifónica música de un carillón ejecutando una canción popular flamenca y ocurrióle la idea de tener otra colección de campanas en su Iglesia de Nueva York. Dirigióse a una fundición de campanas y encargó se lesa y dos con toda la maquinaria necesaria para montar y mover esa orquesta de bronce. Pasaron algunos meses y las campanas llegaron a su destino. Rockefeller costó la colocación de las campanas después de haber hecho las necesarias reparaciones en la torre del templo y una Noche Buena, los vecinos de Park Avenue oyeron entre estallidos y protestas la ejecución de un himno de Navidad muy popular en los Estados Unidos. La monotonía gris de aquella Avenida, una de las más aristocráticas e insipidas de Nueva York no era buen marco ni adecuada caja de resonancia para aquella capriciosa afición musical de millonario. Obvivieron protestas y reclamaciones y las campanas emudecieron.

Pero Rockefeller les había traído para que llenaran los aires de música clásica y popular y no se resignó con la condenación de silencio que les habían impuesto los vecinos. Entonces se le ocurrió levantar una Iglesia que se llamaría «Rockefeller Memorial» y en ella levantaría una especie de torre de Babele para salvar a sus campanas de otra inundación de protesta popular. Compró terrenos en la sección más elegante de Riverside Drive, cerca de la tumba del general Grant y abrió un concurso entre arquitectos de los Estados Unidos para elegir el mejor proyecto de la nueva Iglesia, que debía ser gótica con una torre de veinticinco pisos de elevación. Lo de menos era la Iglesia gótica; lo más importante era la colección de campanas, y así resultó que el cuerpo total de la Iglesia viene a ser un apéndice de piedra a una maestrosa torre cuyo destino es albergar a una sola campana para agosto de los vecinos del Riverside Drive, pero lo cierto es que esos programas musicales ejecutados por una orquesta suspendida sobre la agitación y nerviosidad de Nueva York tienen un encanto y una suavidad de poesía que cautiva.

En todas partes las Iglesias tienen campanas, pero en Nueva York las campanas tienen templo y torre gracias a las aficiones musicales, al capricho y a los millones de John Rockefeller.

MARCIAL ROSSELL  
Hotel Ansonia. Nueva York, 1931.

## La Casa del Pueblo y Algo de toros

Desde hace cuatro días se ha filtrado en las manos de los maestros nacionales, de esta provincia, un impreso, firmado por dos maestros de la capital y por otros de algunos pueblos.

En ese papel se invita a los de su profesión a sumarse a ellos, para ingresar todos juntos en la Casa del Pueblo y su escuela, la Unión General de Trabajadores. Nosotros, al leer el referido impreso, no creamos en tanto rebajamiento y desesperación como supone en los señores maestros firmantes, tan desahogado proyecto. Porque, los que así piensan, ¿cómo podrán dar lecciones de compañerismo, de dignidad profesional, de unión, de orden y de patriotismo? ¿eso sin hablar de otros sentimientos aún más nobles y dignos del hombre?

¿Cómo esos señores firmantes se atreverían a dirigirse a compañeros que sólo aspiran a hacer el bien, en todos los sentidos en torno de ellos, de sus familias y de la Patria, que todo lo espera de ellos? ¿Acaso el Magisterio español, con sus 36.500 y más maestros no es un cuerpo capaz de solicitar y de alcanzar por sí mismo, y sin tutefas de esa clase, lo que sea digno y justo de ser obtenido de los poderes racionales, y sin sumarse a esos grupos políticos?

Maestros que pensáis en evolucionar por tan peligroso derrotero, no resistas, ni dividáis más a los que nos honramos con ser maestros. ¿Queréis acaso meteros en la boca del lobo para dar allí lecciones de pío y pío, a cambio de otras de ciencia y de civismo? Por último, maestros provincianos burgaleses, ¡jardibos los corazones! vosotros que aun os conserváis sanos en las ideas que fueron siempre la salvaguarda de vuestra honradez; el sostén y esperanza en los días de euforía y de peligro, seguid como hasta ahora firmes y esforzados; seamos como la roca en medio del agitado mar, y rechazad, como lo ha hecho, el que esto escribe los consejos de los que buscan el bienestar aparente con detrimento de su conciencia. Además, no olvidemos el tan conocido estribillo de que: más vale ir solos, que mal acompañado.

CASTO ABAD,  
Maestro nacional.  
Lerma 31, agosto, 1931.

## INFORMACION MILITAR

En el día de ayer cumplieron al general de la división los siguientes jefes y oficiales:

- PRESENTADOS.
- Don Felipe Sanz, oficial 1.º de O.M.
- Don Juan Rodríguez, capitán del 11.º de Artillería.
- Don Fulgencio Portero, veterinario 2.º
- Don Maximino García, teniente del 30 de Infantería.
- Don Hermenegildo Abillos, idem del idem idem.
- Don Juan Domínguez, capitán del 4.º de Caballería.
- Don Juan del Río, idem del idem idem.
- Don Facundo Sánchez, comandante del 30 de Infantería.
- Don Francisco Bolaños, jefe de taller de la brigada E. M.
- Don Luis Pardo, comandante de Infantería, disponible.
- Don Manuel G. Andino, capitán del 30 de Infantería.
- Don Joaquín Sertano, teniente del 5.º de Artillería.

DESPEDIDOS.

- Don Francisco Drake, teniente del 11.º de Artillería.
- Don Daniel López, comisario 2.º
- Don Dámaso Sanz, comandante de Caballería, disponible.
- Don José Sañudo, farmacéutico 1.º

ORDEN DE LA COMANDANCIA DEL DIA 1.º

Hoy a las once, se reunió la Junta de propiedades de esta Plaza en el antiguo cuartel del Regimiento de Infantería San Marcel, para hacer entrega a la Sección Topográfica y a la sección Móvil de Evacuación Veterinaria, ambas de la División, de los locales que se las ha asignado en dicho edificio militar.

Barriles de escabeche  
VERDEL y BONITO.—Se recibe diariamente en el almacén de coloniales, vinos y licores de IGNACIO PALACIOS, Pablo Iglesias, 12.

GABRIEL SALA  
DENTISTA  
CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
Almirante Bonifaz, núm. 4

Insista V. en sus anuncios y tocará pronto el beneficio

## CORRIDAS TOREADAS.

Hasta el día 26 del pasado se han celebrado en las plazas de toros de España, Francia y Portugal, 201 corridas, distribuidas entre los matadores en la forma siguiente:

- Domingo Ortega, 59; Manolo Bienvenida, 56; Vicente Barrera, 48; Marcial Lalanda, 45; Nicanor Villalta, 25; Luis Fuentes Bejarano, 23; Niño de la Palma, 20; Jesús Solórzano, 19; Cagancho, 19; Enrique Torres, 18; Félix Rodríguez, 18; Pepe Amorós, 17; Armiñita Chico, 17; Antonio Posada, 16; Manolo Martínez, 13; Saturio Torón, 11; Chicuelo, 10; Carmencito, 9; Balderas, 9; Fortuna, 8; Armiñita mayor, 6; Mariano Rodríguez, 6; Palmino, 5; Valencia II, 5; Pepe Iglesias, 4; Eladio Almbros, 4; Rayito, 4; Pedrucho, 4; Anjelito de Triana, 3; Pablo Lalanda, 3; José Ortiz, 2; Zurto, 2; Luis Freg, 2; Chaves, 2; Jaime Noaín, 2; Paco Perlacia, 2; Juli Tovar, 2; David Liceaga, 2; Julio Mendoza, 2; Carlos Sussoni, 2; Fausto Barajas, 2; Mérida, 1; Chanito, 1; Macra II, 1; Revertito, 1; y Carmelo Pérez, 1.

Se retiró del toro el mejicano Luis Freg, que tomó la alternativa en Alcalá de Henares el 25 de agosto de 1911, y ha embarcado para América a la buena de Dios el cataqueño Julio Mendoza.

## EL CARTEL DEFINITIVO DE ZARAGOZA.

La empresa de la plaza de toros de Zaragoza ha hecho público el cartel definitivo de las corridas que se propone dar durante la feria y fiestas del Pilar el próximo mes de octubre.

- Estas corridas son:
- Día 13.—Seis toros del hijo de don Andrés Sánchez, de Coquilla, para Marcial Lalanda, Nicanor Villalta y Vicente Barrera.
- Día 14.—Seis toros de don Carmen de Federico (murubos), para Vicente Barrera, Manuel Mejías y Domingo Ortega.
- Día 15.—Seis toros de los señores hijos de don Eduardo Muira, para Marcial Lalanda, Manuel Mejías y Domingo Ortega.
- Día 16.—Ocho toros de don Graciano Pérez Tabernero, para Marcial Lalanda, Nicanor Villalta, Manuel Mejías y Domingo Ortega.

## TRIBUNALES

Señalamiento para el 3.º Causa procedente del Juzgado de Salas de los Infantes, sobre lesiones, segunda contra Aquilino y Quilano Aparicio de Miguel, Abogado, Alonso Cortés, procurador, señor Echevarrieta, ponente, señor Villar, Secretario de Sala del licenciado señor Mena.



## GUERRA AL CACIQUE!

UN MANIFIESTO DE TANTOS  
«¡Onrados! labradores!... Fuf testigo de vuestra negra situación pasada... ¡A curenta y dos reales! la cebada y a tres duros y céntimos el trigo!»

«Yo no camelé a «naide»; yo no Intrigo; yo no mancillo mi «conciencia onrada»; pero para librar esta Cruzada precisáis un político de abrigo...»

«Botaine» a mí; que en esto de elecciones soy más trucha que el propio Romanones. «Botaine» todos, sin faltar «denguno».

Y diz que el señor Cura, a tal propuesta píasele por contra esta respuesta: «Le votaremos todos menos uno».

EL CANDIDATO A CORTES  
Presentóse ante el pueblo soberano, un día, en «Villabobos», don Canuto; un liberal de cepa, un pobre bruto con humos de orador ciceroniano. El cacique del barrio, Robustiano, —que siete años por él guardara luto— brindó la victoria, como fruto de su olímpica estampa de africano. Hízose la elección; y se asegura que el pueblo en general,—menos el Cura— puso el Censo en las manos del cacique; quien, al dejar la sala del Concejo, refunfuñó, enarcanando el entrecejo: «Que «pedrique», señores, que «pedrique»!

## Burgos Lawn-Tennis Club

Con gran animación se ha verificado el reparto de los premios correspondientes al campeonato que anualmente se celebra en este Club. La señora de Couder hizo entrega de los mismos en la forma siguiente.

PRUEBA INDIVIDUAL CABALLEROS  
Primer premio: Copa del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, don Federico Couder.  
Segundo premio: Objeto de don Perfecto Ruiz Dorronsoro, alcalde de esta Ciudad, don Adolfo Arenaza.

INDIVIDUAL SEÑORAS.  
Primer premio: Copa del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, señora Charito Velasco que por ganarla dos años consecutivos, queda poseedora definitiva de ella.

Segundo premio: Objeto de la Cámara de la propiedad, señorita María Uriarte.

HANDICAP SEÑORAS.  
Primer premio: Copa de la Excelentísima Diputación de Burgos, señorita Pilar Sánchez Huertas.

Segundo premio: Objeto de don José Gil, señorita Charito Velasco.  
HANDICAP CABALLEROS.  
Primer premio: Copa del diputado a Cortes don Francisco Estévez, don Ricardo Ruiz Larrea.  
Segundo premio: Objeto de «Denís», para don Javier Tomé.

MIXTOS.  
Primer premio: Copas del Excelentísimo Sr. Arzobispo de Burgos y de don Joaquín Tlano, para la señorita Pilar Sánchez Huertas y don Federico Couder.  
Segundo premio: Objetos de don José María Molner y de la casa «C. M», para la señorita Julia Serrano, y don Rafael Basterrechea, respectivamente.

DOBLES DE CABALLEROS.  
Primer premio: Copas del señor Presidente del Club y del Regimiento de Artillería, para don Federico Couder, y don Félix Cifuentes.

Segundo premio: Objetos de la Sociedad, para don Emeteio Estefanía y don Javier Tomé.

Por la noche y siguiendo tradicional costumbre los jugadores y algunos concurrentes a las pruebas se reunieron en el Hotel María Isabel en almuerzo cena; en los postres pronunció breves palabras el notable jugador y directivo del Club don Primitivo Puebla, que fueron contestadas con gran «elocuencia» en nombre de los concurrentes extranjeros por el señor Tenaille, brindando todos por la prosperidad del Club.

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

EN LA «PLAZA» DEL CONGRESO  
Abrese la sesión... Tres oradores —los tres, claro se está, antiliberales— lamentanse, de veras, de los males que afligen a los pobres labradores.

«Hay que aliviar—exclaman—sus dolores; y es urgente adoptar medidas tales que libren a las víctimas rurales de manos de mentidos redentores...»

Y al votar esta Ley, de arriba a abajo, defensora ferviente del trabajo, ley justa y cristianísima y prudente, vez lo que contestaba don Canuto, el discípulo fiel del cojo asustado: «¿Qué cuentas tengo yo con esa gente?»

EN LA SOLANA  
«¿No os lo decía yo, bobalicones? ¿No sabíais de sobra, desde antaño, que es el voto inorgánico un engaño que arrastra al desenfreno a las naciones? ¿Por qué no hicisteis caso a mis razones? ¿Podía yo causaros algún daño cuando estoy, vive Dios, año iras año hablando de lo mismo en mis sermones?»

«Medida siempre fué de buen Gobierno arrojar por la borda, o echar al cuerno al que el soborno y el favor predique...»

«¿Qué debéis, pues, hacer?... Y una voz [fuerse] retumbó en la solana: «Guerra a muerte, aquí y en todas partes el cacique».

SAGITARIO

## Escuela Normal de maestros de Burgos

### MATRÍCULA OFICIAL.

La matrícula oficial para el curso de 1931 a 1932, tendrá lugar en este establecimiento durante el mes de septiembre con carácter de ordinaria, previo el pago de los derechos en papel de pagos, al Estado y con carácter de extraordinaria, abonando dobles derechos en el mes de octubre.

Se concederán matrículas gratuitas a los que se hallen en condiciones legales y en la proporción que determinan las disposiciones vigentes.

### ASIGNATURA DE PRACTICAS.

Los alumnos no oficiales que deseen examinarse de esta matrícula en las convocatorias ordinaria o extraordinaria del próximo curso, tienen de plazo hasta el 10 de octubre para dar conocimiento en la forma prevenida a la Dirección de este centro, de la escuela nacional en que se proponen realizar las prácticas reglamentarias.

Burgos 27 de agosto de 1931.—El director, Fernando Hernando Marique.

## CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel  
Y SOBRINO  
Eusebio Miguel  
TODA CLASE DE OPERACIONES  
TRABAJOS DE ORO Y CALICO  
EXTRACCIONES SIN DOLOR  
ESPOLON. 2 Y 4

Rodrigo de Sebastián  
MEDICO  
Ex-interno del Laboratorio de Terapéutica de Madrid y ex-ayudante de Bacteriología de la Junta de ampliación de estudios.— Laboratorio de análisis clínicos  
VILLA DELICIAS BURGOS  
(Detrás del Matadero) Teléfono, 538

## Destinos públicos

La Junta calificadorá de aspirantes a destinos públicos, anuncia en la «Gaceta» de ayer el concurso de vacantes correspondiente al mes de septiembre.

Las vacantes en esta provincia son las siguientes:

- Peatón de Castrojeriz a Villavieja, con 600 pesetas.
- Idem de Santa Olalla a Revillaagodos, con 365 pesetas.
- Idem de Valdeateja a Cubillo del Burón, con 900 pesetas.

Guardia municipal de segunda, con 5,75 pesetas diarias (segunda categoría). No exceder de treinta y cinco años de edad y acreditar por certificado legal, poseser una talla mínima de 1,675 metros.

### AYUNTAMIENTO DE VILLANUEVA DE GUMIEL.

Guarda de campo con 800 pesetas anuales (primera categoría). Percibirá además el 25 por 100 de las denuncias.

### AYUNTAMIENTO DE BURGOS.

Fontanero hojalatero, con 850 pesetas diarias (primera categoría). No exceder de treinta y cinco años. Acreditar hallarse vacunado recientemente y poseer el oficio, lo que además demostrará ante la Comisión de Policía Urbana y arquitecto municipal.

### AYUNTAMIENTO DE VILLARCAYO.

Barrendero-sepulturero, con 700 pesetas anuales (primera categoría).  
Fontanero, con 200 pesetas anuales (primera categoría). Acreditará por certificado legal, poseer el oficio.

Clinica Dental  
Jesús Arnáiz  
ODONTOLOGO  
Lain Calvo, 38, 2.º  
Consnta: de nueve a una y de cuatro a seis

## Del Gobierno Civil

Han visitado al señor Gobernador Civil los siguientes señores:  
Señores de Santana, de Valladolid.

Una comisión del partido radical socialista de Melgar de Fernamental.

Señor alcalde de Hontangas.

Señor alcalde de Cabañas de Esgueva.

Señor administrador de la prisión central.

Una comisión de Lerma, con el señor alcalde.

Don Francisco Fernández Villa y Cisneros, banquero.

Don Rafael Ferrer Fornés, Inspector de primera enseñanza.

Señor director del Banco Hispanoamericano.  
Don Joaquín Garrigues, de Madrid.

J. MONTES  
FOTOGRAFO :-: San Juan, 63  
frente a la Delegación de Hacienda

DENTISTA  
GUILLERMO NAVARRO  
Sucesor del doctor Mardones  
Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.  
RAYOS X  
Plaza de Prim, 25 Burgos  
Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

Predicción del tiempo

De la península de Alaska a Groenlandia se extiende una zona de tiempo malo relativo y otra de mejor carácter al Sur de los grandes lagos.

XI Salón de Otoño

La Asociación de Pintores y Escultores, fundadora y organizadora de este Salón, pone en conocimiento de los artistas que el día 5 de Septiembre próximo empieza la recepción de obras para esta interesante Exposición.

¡USTED BEBE VINO!

Pero... ¿sabe usted lo que bebe? Comprando los vinos que consume en la "BODEGA DIEZ" tendrá la completa seguridad de que SON PUROS.

Vinos de todas clases y procedencias, desde los más baratos a los más caros.

NO CONFUNDIRSE: "BODEGA DIEZ" MONEDA, 18

Advertisement for 'Cara Seductora' featuring a woman's face and 'JUGO DE LOTO INTEA' skin cream.

Cuando Ud. necesite hacer sus compras Vea primero nuestros anuncios

Advertisement for 'BAYGUAL Y LLOMCH' fabric factory, specializing in merino wool for mantles.

DE LA VIDA LOCAL

Notas municipales

PESCADO INUTILIZADO. Por no reunir condiciones para el consumo han sido inutilizados en el día de ayer, 1.000 kilos de sardinas.

EN EL MATADERO Reses degolladas el 31 de agosto: Bueyes 6, con un peso de 1178 kilos; terneras 8, con 526; carneros, 12, con 146 ovejas, 0, con 00; corderos 145, con 1456; cerdos 4, con 540/600.

La conferencia del señor Maura

El comité organizador quiere repetir las advertencias fundamentales que ya quedaron en el 31 consignadas. El ingreso a la plaza será por rigurosa entrada.

El reparto de las localidades comenzará el jueves en el local que se indicará

Advertisement for KODAK cameras and PHOTO CLUB ISLA 9 BURGOS.

COLONIALES

Los Hijos de Alvarez ponen en conocimiento de sus amistades, antigua clientela y público en general, que han tomado en traspaso el acreditado establecimiento de don Eulogio Pérez, calle de Miranda, 19.

A LOS SEÑORES SACERDOTES

He recibido ya un gran surtido en géneros tales para sotonas, dulletas y manteos. Así mismo tenemos bonetes y gorros para los señores sacerdotes

ELIAS LOPEZ ESPOLON, 8 BURGOS

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos

Advertisement for 'SABADELL' successor to BAYGUAL Y LLOMCH.

DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

Ayuntamiento

Orden del día para la sesión del 2 del actual. Acta de la celebrada el 26 de agosto próximo pasado. Idem sobre provisión de la plaza vacante de matrona de la Beneficencia municipal.

PROPOSICIONES DE LA ALCALDIA.—Sobre nombramiento de teniente de alcalde que ha de asistir a la subasta de las dos parcelas resultantes del derribo de parte del Cuartel de Caballería sito en la calle de Victoria.

DICTAMENES.—En las instancias de doña Pilar González, solicitando autorización para abrir un establecimiento destinado a la venta de comestibles en la planta baja de la casa núm. 15 de la calle del Amante Bonifaz.

ABASTOS.—En las instancias de doña Pilar González, solicitando autorización para abrir un establecimiento destinado a la venta de comestibles en la planta baja de la casa núm. 15 de la calle del Amante Bonifaz.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

De don Esteban Defgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churrros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

De don Teodoro Madrazo, para establecer una vagoneria en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villana.

Notas de Sociedad

Ha ascendido a la categoría de Cartero mayor de primera clase de esta ciudad, el veterano cartero don Pedro Miguel Cañizar, a quien felicítamos por su ascenso.

Como verán nuestros lectores en la Información militar, ha sido destinado al regimiento Infantería núm. 30 el que fué últimamente don Rafael Chicho y Bartzombé.

NOMBRAMIENTO. En virtud de permula ha sido nombrada profesora de la asignatura de labores de la Escuela Normal de Maestras de Burgos, doña Victoria Martínez Mata, de distinguida y noble familia de esta ciudad.

NECROLOGICA. En el día de ayer ha fallecido don Manuel González Rebolledo, Capitán de Sanidad Militar, retirado, confortado con los Santos Sacramentos.

A su desconsolada esposa doña Emilliana Palacios González, hija doña Patrocinio y demás familia, testimoniamos nuestro más sentido pésame.

Advertisement for 'Perfumería ORTEGA' with contact information.

Noticias varias

Ha sido puesta a disposición del Juzgado de Instrucción la joven de 17 años Angélica Santamaría Varas, domiciliada en el barrio de San Pedro Laurente como autora de la sustracción de varias prendas a la vecina de la Calera número 37 Jandina Albarán.

Vacante de Practicante

Se halla vacante la plaza de Castro Ceniza, con Ura dista 2 y 112 kilómetros, con el haber anual de 2.000 pesetas pagadas por semestres vencidos.

Los aspirantes pueden solicitar por un plazo de veinte días a contar desde el día que aparezca el anuncio.

Queda abierto el pago de la consignación del pasado mes de Agosto, a los señores Maestros de los partidos de Aranda de Duero, Salas de los Infantes Sedano, Villadiego y Villarcayo.

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable Stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6, 50, 7, 50, 9, 25 y 11, 90 pesetas, con pluma de oro de 14 kilos y som plata garantía.

El día 30 fué hallado en el río Nela el cadáver de Jesús Llanos, de 25 años, natural de Medina de Pomar, que pereció ahogado el día 27 de agosto último, hallándose bañado en dicho río.

Las personas benéficas que deseen hacer un gran bien, pueden acudir con sus limosnas a socorrer al anciano matrimonio Manuel Tijero y María Esteban de 77 y 67 años, respectivamente, que tienen en su compañía un hijo de 25 años que hace catorce meses está gravemente enfermo.

Las limosnas pueden hacerse bien en el domicilio de dicha familia Barrio Gimeno, núm. 5 o en esta Administración.

L. Ch., 5 plas.

LA HUMANIDAD. Agencia funeraria, San Juan, 61. Teléfono 272.

EL SEÑOR Don Manuel González Rebolledo

Capitán de Sanidad Militar retirado CONDECORADO CON VARIAS CRUCES ha fallecido en el día de ayer, a los 75 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P. Su desconsolada esposa doña Emilliana Palacios González, hija doña Patrocinio; hermano, don Pedro (ausente); sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro y funeral que se celebrarán el primero hoy miércoles 2, a las CINCO de la tarde y el segundo el jueves 3, a las DIEZ de su mañana, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Casa mortuoria: Santa Agueda núm. 14. Burgos 2 de septiembre de 1931. El duelo se despide frente a las Salesas,

Ha sido puesto a disposición del señor Juez de Instrucción de Lerma, Santiago Sánchez Sánchez, de 35 años, veterano, natural de Mógica (Salamanca) autor de heridas de pronóstico reservado inferidas con arma blanca a sus compañeros de trabajo, Francisco Arizabaleta y Vicente Manrique Ibáñez.

SELECCION AVICOLA "VILLANDRANDE"

Se ofrecen Gallinas LEHIGH terminando el primer año de puesta, propias para reproductoras y Gallipollos LEHIGH mejoradores.

QUINTANA DEL PUENTE (Palencia)

Quemaduras, sabañones ulcerados, grietas de pechos, úlceras, forúnculos abiertos, y en toda herida, usen, CICA-SEPTICO-LIRAS. Quita, dolores, cura y no se pega vendaje Venta en toda provincia.

Queda abierto el pago de la mensualidad de agosto a los señores maestros de los partidos de Burgos, Castrojerez, Lerma, Miranda y Roa, hasta el día 12 de los corrientes.

LIROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arañas, etc., etc.

Notas Religiosas

SAN LORENZO.—Arcofradía de Hijas de María. Novena a la Santísima Virgen. Todas las tardes a las siete, se manifestará S. D. M., se rezará la estación y el rosario, se hará el ejercicio de la novena y seguirá el sermón, que predicará todos los días de la novena el M. I. Sr. D. Luis Miner Olazagasti, canónigo magistral de Santo Domingo de la Calzada, terminándose con una solemne reserva.

REPARADORAS DEL SAGRADO CORAZON.—En esta capilla se celebrará la Hora Santa el jueves 3 de septiembre, de cuatro a cinco de la tarde.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica).

Sección de Estadística

Table with columns: REGISTRO CIVIL, Nacimientos, Matrimonios, Defunciones. Rows: Teresa Squaraffi Sáez, Ramón Nuño González, Matrimonio Jenaro García Reina...

Si señor,

Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto Engorde Castellano Liras, que todo ganadero que lo emplea una vez para sus ganados, sigue usándolo.

Especial para cerdos y aves. Venta: Farmacias y droguerías.

¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado DE VENTA EN BURGOS San Pablo, número 24 (Almacén y La Provedora). San Juan 63

La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desemborsadas. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia. Subdirector en Burgos y provincial LUIS GALLARDO

Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.ª dcha. Teléfono número 5



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curé el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicoso

VENTA EN FARMACIAS

Sección financiera

Valores del Estado

Table with columns: Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4%. Rows: Serie F. de 50.000, Serie F. de 24.000...

Amortizable 5% viejo

Table with columns: Serie F. de 50.000, Serie F. de 24.000

Amortizable 5% 1917

Table with columns: Serie F. de 50.000, Serie F. de 24.000

Amortizable 5% 1926

Table with columns: Serie F. de 50.000, Serie F. de 24.000

Amortizable 5% 1927 con impuesto

Table with columns: Serie F. de 50.000, Serie F. de 24.000

Amortizable 5% 1928

Table with columns: Serie F. de 50.000, Serie F. de 24.000

Amortizable 5% 1929

Table with columns: Serie F. de 50.000, Serie F. de 24.000

Amortizable 5% 1930

Table with columns: Serie F. de 50.000, Serie F. de 24.000

Deuda Ferroviaria

Table with columns: Serie A. de 500, Serie C. de 25.000

Valores especiales

Table with columns: Cédulas Hipotecarias 4 por 100, 5 por 100, 6 por 100

Acciones

Table with columns: Banco de España, Hipotecario, Hispano Americano

Arrendataría de Tabacos

Table with columns: Azucareras ordinarias, Altiros Hornos, Duro Pelguera

Obligaciones

Table with columns: Norte de España 1.ª serie, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª

6 por 100

Table with columns: Valencia 5 1/2 por 100, Alicante 5 por 100

Cambio internacional

Table with columns: Francos, Libras esterlinas

Francos suizos, Liras, Dólares

Marcos

MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. Izqda. Antes Plaza de la Arzobispado

Advertisement for 'Droguería ORTEGA' with list of products.

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de ayer noche

MADRID

Consejo de ministros.--Referencia oficiosa de lo tratado

Reunión de comisiones.--Varias notas políticas

DICE MAURA

Madrid 1 (4 t).--Después de reunidos los ministros en Consejo, los periodistas hablaron unos momentos con el señor Maura en el zaguán del ministerio de la Gobernación.

He conferenciado--dijo--con el gobernador civil de Zaragoza el cual me ha manifestado que la tranquilidad es completa.

Esta mañana se ha declarado la huelga general de los elementos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo. En el ramo de transportes el paro es completo incluso de los obreros de la U. G. T. Estos han ido a la huelga como muestra de sentimiento por haber sido herido el tranviario Tomás López Gascón.

En los demás servicios los socialistas trabajan. Se ha comprobado que la herida del tranviario fué producida por disparo de pistola.

Todos los heridos mejoran, excepto el empleado de la Telefónica.

EL CONSEJO DE MINISTROS.--LA REFERENCIA DE LO TRATADO.

Madrid 1 (4 t).--A las dos y cuarto terminó el Consejo de ministros. El presidente dijo al salir que se habían examinado diversos expedientes y cambiado impresiones acerca de la marcha de los debates parlamentarios, especialmente el de la Constitución.

Los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación qué iba a resolver sobre las capeas, pues se hallan en Madrid varias comisiones de distintos pueblos en espera de contestación definitiva.

Maura respondió: Ah, pues yo en eso soy inflexible; no hay más capeas.

Antes de acabar el Consejo salió el ministro de Comunicaciones, el cual dijo a los informantes que el Sindicato Nacional de Telefonos le había entregado un escrito solicitando que el Gobierno imponga a la empresa la obligación de examinar las bases presentadas y escuchar defensa de las mismas que se haga ante el ministro. Martínez Barrios agregó que se ha acordado que continúe centralizado en el ministerio de la Gobernación todo lo referente a la huelga que mantienen los empleados y obreros afiliados a la C. N. T., por lo cual es el señor Maura a quien tienen que dirigirse ahora.

El Consejo ha examinado detenidamente la marcha de los debates parlamentarios sobre el proyecto constitucional y los preparativos para la discusión de la reforma agraria.

Hacienda.--Autorizando al ministro para presentar un proyecto de ley cediendo al Ayuntamiento de Palma de Mallorca el castiño y parque de Bellver con destino a Museo de Arte antiguo, y parque municipal respectivamente.

Modificando el decreto dictado en 43 de junio pasado sobre economías en el plan de construcción de ferrocarriles.

Justicia.--Indulto del penado José Hernández.

Instrucción.--Nombrando conservador general del Tesoro artístico nacional a don Ramón del Valle-Inclán.

Con arreglo al decreto antes citado, las cifras definitivas para las obras de ferrocarriles, son: 116 millones para nuevas construcciones y 140 para mejoras y ampliaciones.

LA DIMISION DEL GENERAL MARVA.

Madrid 1 (4 t).--Durante la celebración del Consejo de ministros fué facilitado a los informadores el texto de un decreto de Trabajo, que dice así: como presidente del Gobierno de la República, de acuerdo con éste y a propuesta del ministro de Trabajo vengo en admitir la dimisión que del cargo de inspector general de Trabajo ha presentado don José Marvá, quedando el Gobierno muy reconocido a los eminentes servicios prestados por dicho señor.

LA «GACETA».

Madrid 1 (4 t).--Publica, entre otras las siguientes disposiciones: Guerra.--Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley concediendo a todos los generales, jefes y oficiales y sus asimilados, y clases de segunda categoría el derecho a contraer matrimonio sin más limitación que la exigida por las leyes generales; disponiendo se devuelva a Individuos que se mencionan las cantidades que se indican.

Hacienda.--Ampliando las instalaciones que componen el Depósito franco del puerto de Bilbao; aprobando con carácter provisional tarifas de almacenaje, y que el personal de intervención del Depósito ajuste a la plantilla que se publica; disponiendo se considere exentos del pago de la patente de Turismo Internacional los vehículos de matrícula de Irlanda que penetren en España.

Gobernación.--Disponiendo se anuncie un concurso público para la construcción de una faja de gasolina, adquisición de dos motores y su instalación en las de los puertos de Bilbao y Santander, y reparación de las dos existentes en la de San Sebastián-Pasajes; ídem que en viaje de estudios se traslade a los Estados Unidos don Gustavo Pittangua Fatorini.

Instrucción pública y Bellas Artes.--Desestimando el recurso de alzada interpuesto por el maestro don Guillermo Heras Velasco; disponiendo que pase al número 19 del escalafón y sueldo de 9.000 pesetas don Leopoldo Torres Barbás, nombrado profesor numerario de Física, Química, Historia Natural y Agricultura, de la Normal de maestros de Navarra, a don Rafael Jiménez Rambo.

Disposicion de los ascensos de escala reglamentarios; aprobando el programa para oposiciones a la cátedra de Pintura decorativa de la Escuela Superior de Pintura.

Fomento.--Disponiendo sea baja definitiva en el escalafón don Saturnino Sanz Herranz.

Economía nacional.--Declarando jubilado a Rufino González López.

Comunicaciones.--Concediendo licencias para enfermos y para asuntos propios a funcionarios del Cuerpo de Correos.

NOTAS POLITICAS.

Madrid 1 (6 t).--En una de las sesiones del Congreso se ha reunido esta tarde la minoría radical bajo la presidencia de Guerra del Río.

Los reunidos examinaron hasta

el artículo 19 del proyecto constitucional.

Mañana continuará la reunión.

La comisión de Trabajo ha emitido ya dictamen en todos los proyectos de dicho departamento sometidos a su estudio.

Al llegar al Congreso el ministro de la Gobernación los periodistas le interrogaron acerca de las mejoras a los funcionarios de Policía y de la impresión que tenía sobre la suspensión de los periódicos del Norte. Contestó que venía muy bien impresionado de su visita, pero que todavía era prematuro hablar del asunto.

El ministro de Trabajo dijo a los informadores que todavía no ha podido entregar al Gobierno los seis proyectos de ley que someten la reforma de su departamento.

PROVINCIAS

Huelga general en Zaragoza.--El paro es completo.--Varias cargas.--Piden la destitución del gobernador civil

CONFERENCIA DE DON ANGEL HERRERA

San Sebastián 1 (4 t).--En el Salón Novedades, que estaba completamente lleno, ha dado una conferencia sobre las cuestiones de actualidad don Angel Herrera.

Empezó comentando las negociaciones entre el Gobierno y la Santa Sede, congratulándose de que vayan por el buen camino que todos debemos desear para la solución de estos problemas. Hay, sin embargo, una nube peligrosa en el horizonte, que es la actitud de algunos oradores y de una parte de la Cámara que se producen en forma hostil, principalmente contra determinadas Ordenes religiosas. Los católicos debemos desear que se llegue a una solución que pueda ser aceptada por todos.

Condeno los procedimientos de violencia, porque son contrarios a la doctrina de la Iglesia y, además, a la conveniencia de España y de los mismos católicos. La conducta debe ser conducidos dentro de la legalidad más estricta y aprovechar los medios que esta legalidad nos proporciona para influir en la vida pública. La impresión de estos últimos días es de que no se cerrarán a los católicos esos caminos de la legalidad. Porque este criterio predomina, sino incluso en algunas zonas intelectuales de influencia en la Cámara, muy próximas a los hombres que forman el Gabinete de la República.

Aconseja a los católicos que actúen intensamente en la vida social y, siguiendo las instrucciones de la «Cuadragesimo Año» lleguen incluso a la cooperación con los socialistas en las reivindicaciones que puedan ser comunes. Claro que sin olvidar que en la misma Enciclica se señalan algunos puntos en que es incompatible el catolicismo con el socialismo.

Insiste en que lo más importante para los católicos es prepararse para las próximas elecciones, fruto de las cuales será, si se preparan bien, una minoría de derecha seguramente mayor de 100 diputados.

El señor Herrera fué calurosamente aplaudido al final de su disertación, como lo fué también varias veces al terminar algunos párrafos.

LA HUELGA DE CAMAREROS EN VALENCIA.

Valencia 1 (4 t).--Alrededor de las nueve de la noche de ayer, unos 50 camareros huelguistas irrumpieron tumultuosamente en la terraza del café La Gran Peña, derribando mesas y sillas y aporreando el interior del local, del que rompieron dos espejos.

Un soldado que pasaba por aquel sitio en aquél momento, detuvo a un huelguista; los compañeros de éste, para librarle, agredieron al soldado, que resultó con contusiones leves.

que entrasen en ella los camiones cargados de verduras.

Aunque se dijo que el movimiento sólo afectaría a los afiliados a los Sindicatos, el paro es absoluto, cerrando comercios, bares y cafés, y no circulando taxis ni tranvías ni autobuses. Los obreros municipales del ramo de limpieza también se han sumado al movimiento y las calles se encuentran llenas de inmundicia.

En la reunión de los Sindicatos se ha pedido la destitución del gobernador y que sean sumariados cuatro guardias civiles que tomaron parte en la represión.

EXTRANJERO

Huelga general en Zaragoza.--El paro es completo.--Varias cargas.--Piden la destitución del gobernador civil

LA TERRIBLE CATASTROFE DE CHINA.

Hankou 1 (4 t).--Un informe de procedencia oficial, dice que, a consecuencia de las inundaciones ciento sesenta y tres mil casas, han quedado destruidas o inhabitables. A consecuencia de ello 782.000 personas, es decir, la población aproximadamente de la población de Hankou, han quedado sin abrigo.

El número de muertos se eleva a unos 250.000 y los refugiados alcanzan la cifra de medio millón.

Shanghai 1 (4 t).--Una gran parte del territorio de la provincia de Kian-Su, donde se encuentran las partes más importantes de los terrenos destinados al cultivo del algodón en China, se encuentra sumergida a consecuencia de las inundaciones del Yang-Tse.

Una inspección aérea realizada por orden del Gobierno sobre la zona inundada dice que la región afectada por las aguas abarca no menos de 3.600 millas cuadradas comprendidas en el triángulo Norte del Yang-Tse, entre los 120 grados de longitud Este por 32 de latitud.

Sólo han podido salvarse del desastre las poblaciones vecinas del gran canal, que se encuentran rodeadas de murallas.

DIPUTADO ASESINADO

Varsovia 1 (4 t).--Anoche fué asesinado el diputado polaco Holowko por dos hombres, cuando se encontraba descansando en cama. Los asesinos le dispararon seis tiros y remataron asépticamente repetidos golpes con un puñal. Los asesinos huyeron favorecidos por la oscuridad y la lluvia. El diputado Holowko se encontraba en un sanatorio en el Este de Galtzia. La noticia ha causado gran sensación en Polonia y se teme que se extienda aún más los ánimos entre polacos y ucranianos, pues se supone que el crimen ha sido cometido por estos últimos. El diputado Holowko era ucraniano, pero estaba unido a la política de Filudski, y abogó por la causa de Polonia en las recientes negociaciones entre Ucrania y Polonia para dirimir las diferencias que tenían presentadas en la Sociedad de las Naciones.

Holowko ha sido durante muchos años jefe del departamento de Negocios Extranjeros, y ha desempeñado siempre parte muy importante en los asuntos políticos.

Se teme que el asesinato tenga consecuencias entre ambos países.

LA CONFERENCIA DE GINEBRA

Ginebra 1 (6 t).--Después de la sesión de apertura presidida por el señor Leroux, se ha celebrado una reunión en la que se ha aprobado el informe del ministro de Negocios aleman sobre los trabajos realizados en las cuestiones económicas.

Se ha leído un informe de las minorías nacionales en el que se dice que no podrá conseguirse el desarme material sin el desarme moral y espiritual dando la debida satisfacción a las minorías nacionales.

HUELGA GENERAL EN OSUNA

Sevilla 1 (6 t).--El gobernador civil señor Sol ha manifestado que se ha declarado la huelga general en Osuna y que esta noche marchaba a esa ciudad para intervenir personalmente en la solución del conflicto. Añadió que había recibido la visita de una comisión de patronos y obreros que se muestran propensos a facilitar la solución.

Hablando de la suspensión del periódico «La Unión», dijo que había obedecido a una orden del ministerio de la Gobernación y que se proponía hablar con el señor Maura de este importante asunto.

Cura el estómago «El Elixir Estomacal, Sáiz de Carlos».

EXTRANJERO

Diputado polaco asesinado.--Las inundaciones en China.--La conferencia de Ginebra

LA TERRIBLE CATASTROFE DE CHINA.

Hankou 1 (4 t).--Un informe de procedencia oficial, dice que, a consecuencia de las inundaciones ciento sesenta y tres mil casas, han quedado destruidas o inhabitables. A consecuencia de ello 782.000 personas, es decir, la población aproximadamente de la población de Hankou, han quedado sin abrigo.

El número de muertos se eleva a unos 250.000 y los refugiados alcanzan la cifra de medio millón.

Shanghai 1 (4 t).--Una gran parte del territorio de la provincia de Kian-Su, donde se encuentran las partes más importantes de los terrenos destinados al cultivo del algodón en China, se encuentra sumergida a consecuencia de las inundaciones del Yang-Tse.

Una inspección aérea realizada por orden del Gobierno sobre la zona inundada dice que la región afectada por las aguas abarca no menos de 3.600 millas cuadradas comprendidas en el triángulo Norte del Yang-Tse, entre los 120 grados de longitud Este por 32 de latitud.

Sólo han podido salvarse del desastre las poblaciones vecinas del gran canal, que se encuentran rodeadas de murallas.

DIPUTADO ASESINADO

Varsovia 1 (4 t).--Anoche fué asesinado el diputado polaco Holowko por dos hombres, cuando se encontraba descansando en cama. Los asesinos le dispararon seis tiros y remataron asépticamente repetidos golpes con un puñal. Los asesinos huyeron favorecidos por la oscuridad y la lluvia. El diputado Holowko se encontraba en un sanatorio en el Este de Galtzia. La noticia ha causado gran sensación en Polonia y se teme que se extienda aún más los ánimos entre polacos y ucranianos, pues se supone que el crimen ha sido cometido por estos últimos. El diputado Holowko era ucraniano, pero estaba unido a la política de Filudski, y abogó por la causa de Polonia en las recientes negociaciones entre Ucrania y Polonia para dirimir las diferencias que tenían presentadas en la Sociedad de las Naciones.

Holowko ha sido durante muchos años jefe del departamento de Negocios Extranjeros, y ha desempeñado siempre parte muy importante en los asuntos políticos.

Se teme que el asesinato tenga consecuencias entre ambos países.

LA CONFERENCIA DE GINEBRA

Ginebra 1 (6 t).--Después de la sesión de apertura presidida por el señor Leroux, se ha celebrado una reunión en la que se ha aprobado el informe del ministro de Negocios aleman sobre los trabajos realizados en las cuestiones económicas.

Se ha leído un informe de las minorías nacionales en el que se dice que no podrá conseguirse el desarme material sin el desarme moral y espiritual dando la debida satisfacción a las minorías nacionales.

Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

El número del martes

Madrid 1.--El número correspondiente al día de hoy contiene, entre otras, las siguientes disposiciones: Infantería.--Capitán don Fulgencio Mes tre Santa María, de disponible en la 6.ª división orgánica, a la Caja recluta número 41 (Vitoria).

Otro, don Natalio González-Amor Cuellar, de disponible en la 6.ª a la Caja Recluta 42 (Santander).

Otro, don Gerardo Díez de la Lastra Peralta de la Academia General Militar, a la Caja de Recluta 37, (Pamplona).

Otro, don Juan Luque Barrrocana, de disponible en la 6.ª al Batallón Montaña 7 (Estela).

Otro, don Eduardo Carabajo Samatego, de juez de causas de la 6.ª división orgánica, al Batallón montaña 3 (Bilbao).

Otro, don Pedro López Perea, de disponible en la 6.ª división a la Caja de Recluta 11 (Osuna).

Caballería.--Comandante don Luis Faure Gómez, de disponible forzado en la 6.ª división orgánica, a la Sección de Contabilidad y asuntos varios de la misma.

Tenientes, don Pedro Borrillo López,

de disponible en la 6.ª al regimiento 1. Don Leonardo Fernández García, de disponible forzado en la 6.ª, al mismo.

Don Manuel Martín Calleja, de disponible forzado en la 6.ª al 4. Don Francisco Pulgrós Martorell, de disponible forzado en la 6.ª división al regimiento número 6.

Don Jesús Blanco Solórzano, de disponible forzado en la 6.ª al mismo. Suboficial don José Sáez Martínez, de agregado del Regimiento Cazadores 4, al mismo.

MUSICOS MAYORES

Se destina al músico mayor del Ejército don Rafael Chico Bartolomé, de disponible en León al regimiento Infantería número 30 (Burgos).

RETIROS

Se concede el retiro a diez y nueve placadores militares, entre ellos don Bonifacio Ponce de León, para Fuentespina (Burgos).

Tres suboficiales remontistas, treinta sargentos remontistas y doce cabos remontistas.

GUARDIA CIVIL

Se concede el retiro a cinco sargentos y un cabo de la Guardia Civil. Idem a treinta y un guardias entre éstos a Julián Nogales López, de la Comandancia de Burgos.

HA CAMBIADO LA MODA....

LOS SOMBREROS QUE PRESENTA

REGENT SON LA VERDADERA NOVEDAD

Vinos finos de mesa, tintos y blancos (embotellados) MARTINEZ LACUESTA HARO (Rioja) Venta exclusiva para Burgos y Palencia Casa Sancho BURGOS

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Los que prefiere el público



GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA Gonzalo Hernando Manrique SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.--BURGOS

Industrias Electro-mecánicas Lda. Lucetas para todos los fines del alumbrado interior y exterior Infinidad de modelos Nuestra Oficina Técnica contestará gratuitamente todas las consultas luminotécnicas que se hagan. La mejor luceta es la Siemens & Co. Exposición y Venta VITORIA 14 Tel. 415

# De nuestra edición de mediodía

## Las sesiones de Cortes

**LA SESION DE AYER**

Se abre la sesión a las cinco y media, bajo la presidencia del señor Besteiro. En el banco azul, los señores Maura y Prieto.

**RUEGOS Y PREGUNTAS**

El señor Jiménez lee un telegrama de los presos gubernativos de Barcelona, en el que se protesta contra su anómala situación y pide que se dirija al Gobierno para que cese esa situación. Anuncia una interpelación, sobre este asunto y ruega que se le permita explicarla lo antes posible.

La Presidencia contesta que en cuanto la acepte el ministro de la Gobernación se señalará día para explicarla. El señor Martín se ocupa de la tasa del trigo, y dice que es injusta porque no se ajusta a las necesidades del mercado.

No remunera los gastos de producción y para probarlo le dice al ministro de Economía que pida a las Secciones agrónomas los precios de producción y compras. Advierte que aquí han venido todos los decretos todos por el Gobierno provisional, menos el de la tasa del trigo.

Dice que si los dos millones de labradores que hay se reunieran, de seguro conseguirían lo que necesitan. El ministro de Economía le contesta que los datos a que ha aludido el señor Martín vendrán en breve, porque ya están pedidos.

El decreto sobre la tasa del trigo no viene a las Cortes porque sólo se traen a las Cortes los que tienen carácter de decreto-ley. El señor Martín anuncia una interpelación sobre estos extremos.

El señor Ruiz del Toro se refiere al problema de las aguas de Cartagena. Luego habla de caducueras en aquella provincia.

El señor Moreno Crespo habla de los riegos del Segura.

**CONTINUA LA INTERPELACION SOBRE LA SUSPENSION DE PERIODICOS**

El señor Hildán (sacerdote) hace uso de la palabra. (Expectación). Expone la difícil situación en que se levanta a hablar y por ello ruega que se extreme con él la cortesía. (Una voz: La cortesía de los africanos).

Dice que él no responde de las referencias que los periódicos den de sus palabras. (Rumores). Advierte que ese discurso que tanto se comenta es el primero y el último que ha pronunciado.

No cree que haya dicho ninguna herejía al reconocer la supremacía del derecho como lo hizo y al rechazar la ideología del Estado. En corroboración de ello cita textos de Franco de Victoria.

La soberanía debe estar reservada al derecho, y ya no puede pertenecer al Estado. Esto no lo sostienen sólo nuestros juristas católicos, sino los internacionales y así se ha consignado en el Tribunal de La Haya.

Afirma que cuando se va contra el sentimiento popular no hay imperio ni Parlamento que tenga soberanía. Si un Parlamento, y hasta una Confederación de Parlamentos, sentenciará contra razón, todos se levantarán contra el fallo.

El pueblo vasco tiene especiales características que desea mantener. Un régimen no hace cien años, le arancó sus libertades en su libertad espiritual, que está amenazada con el nuevo proyecto de Constitución, que concede el derecho de asociación a todos menos a las Congregaciones religiosas.

Nuestro pueblo, que no quiere apelar al derecho de resistencia a la opresión, ha querido buscar un cauce lícito. Ha mirado a Europa, se ha fijado en sus Repúblicas y ha visto que Alemania ha concedido a Baviera su derecho a concertar con la Santa Sede.

Nuestro pueblo—todo el mundo lo confiesa—figura en primera línea del catolicismo. El señor De Franco: Todo el pueblo, no.

El señor Hildán: Como hablo en una Cámara democrática, me rijo por las mayorías. Este pueblo tuvo un día el atrevimiento de elegirnos por una gran mayoría. Desde entonces se nos ha hecho objeto de toda clase de injurias.

Rechaza la calificación de buyes lanzada a los que concurren al fin de Guerra, y dice que ello le obligó a él, para responder a «La Voz de Guipúzcoa», a rechazar con términos energícos el insulto.

Perdona todos los que a él le han dirigido. (Hay algunas interrupciones). El Presidente de la Cámara advierte que esta interpelación lleva camino de ser endémica. Si no procuran los oradores abreviarla, tendrá que aplazarla para dar paso a otras interpelaciones anunciadas que son de interés actual.

Se suspende la interpelación, quedando el señor Hildán en el uso de la palabra. Los ministros de la Guerra, Gobernación y Hacienda suben a la tribuna y leen proyectos de ley.

**EL PROYECTO DE CONSTITUCION**

Continúa el debate sobre el proyecto de Constitución.

El señor Alvarez Buylla rinde un homenaje a la Comisión, que en tan breve espacio ha redactado un proyecto. La Constitución proyectada no tiene nada de particular. Señala algunos puntos del proyecto que deben modificarse y cree que se debe dar toda amplitud a las regiones.

Combate el sentido socializante que tiene el proyecto. El pueblo español, en las jornadas de la revolución, demostró no compartir este criterio. Entiende que la comisión, arrastrada por Barcelona y por las provincias vascas, ha perjudicado la unidad nacional.

La Federación no sirve para desunir, sino para unir precisamente. (Aplausos). Interviene la señorita Clara Campoamor, que pertenece a la comisión y es la primera mujer que habla en el Parlamento.

Contesta rechazando el criterio de que la aportación de la mujer sea perjudicial para el Estado. Examina cómo se ha fijado en la Constitución la igualdad de los hijos legítimos y naturales.

**MADRID**

**Han sido detenidos los generales que formaron el directorio militar**

La noticia ha causado gran sensación

**MANIFESTACIONES DE MAURA**

Madrid 2.—Al terminar la sesión se preguntó al señor Maura si tenía nuevas noticias de los sucesos de Zaragoza. —Ha habido — contestó — varios incidentes. Los huelguistas, con diversos elementos obreros, han realizado algunos actos revolucionarios, obligando a intervenir a los guardias de Seguridad.

Le preguntaron si los sucesos se se habían desarrollado en el Centro o en las afueras de la población. —Debí de ser en las afueras — contestó el ministro — porque según me han dicho, uno de los heridos es un soldado de Ingenieros, que lo fue cuando trataba de detener a varios huelguistas que intentaban poner un petardo en un poste de la Telefonía próximo al cuartel.

Terminó diciendo que había varios heridos, pero ninguno muerto. Suponía que hoy continuaría la huelga. Los incidentes surgidos son los propios de estos conflictos.

**DICE BESTEIRO.**

Madrid 2.—Al recibir el señor Besteiro a los periodistas, les dijo: —Ya habrán visto que la sesión ha sido muy variada. Hubo de todo: hablaron un sacerdote y una señorita, por cierto que la señorita Campoamor ha sido muy interesante y se ha revelado con verdaderas condiciones parlamentarias.

Quedan todavía diez diputados que han pedido la palabra para discutir la totalidad del proyecto de Constitución, y si no intervienen muchos individuos de la comisión, espero que pueda terminar el jueves la discusión de la totalidad o lo más tarde el viernes. Mi preocupación mayor son las interpeleaciones, porque no encuentro facilidades para dar por terminada la interpelación sobre la suspensión de periódicos católicos.

Los diputados no parece que se presten mucho a renunciar a usar de la palabra. Ya veremos lo que nos reserva la sesión de mañana. Yo quisiera comenzar con otra interpelación anunciada, porque si no van a hacerse añejas.

**REPUBLICA DE TRABAJADORES.**

Madrid 2.—A la reunión de diputados socialistas asistieron los ministros de Trabajo y Hacienda. Se examinaron varios artículos del proyecto de Constitución y se aprobó con voto particular el artículo primero, en el sentido de que debe decir que España es una República de trabajadores.

Se habló del artículo cuarto, relativo al idioma oficial de la República, que será el castellano, y se acordó presentar una enmienda en el sentido de que diga que el idioma oficial será el español.

Después se leyó una proposición suscrita por el ministro de Hacienda y otros, pidiendo a la minoría que ayude a la viuda e hijos del socialista Pérez, asesiinado recientemente en Bilbao. Se acordó abrir una suscripción entre los elementos del partido.

**CESIONES.**

Madrid 2 (12 m).—El «Diario Oficial» publica un decreto cediendo al Ayuntamiento de Gijón el cerro de Santa Catalina, y al de Valencia el Castillo de Torres de Cuarte.

Rechaza que se diga que el divorcio a petición de la mujer sería consagrar el histerismo como ley. Don Basilio Alvarez interrumpe diciendo: —Pues que lo diga el señor Maura.

La señorita Campoamor: —Pues yo afirmo que el caso de histerismo corresponde más a los hombres que a las mujeres. Don Luis de Tapia dice que cree que lo que predica más defensor de la religión es la cuestión regional y la religiosa.

De las regiones no es preciso hablar, porque son una realidad. Respecto a la cuestión religiosa cree que la Iglesia ha ocasionado grandes daños a España.

Acercar de la cuestión regional cree que no se debe dudar de la buena fe de Cataluña al hacer el Estatuto. Una voz le interrumpe diciendo: ¿Y cómo se ha hecho el plebiscito?

Un catalán contesta: Con la mejor voluntad y con gran pureza. El señor Gordón Ordáx, en nombre de la minoría radical socialista, dice que ellos suscriben el proyecto cast por entero.

Cree que el Estado no puede ser ateo ni creyente. En España se vio siempre la religión marcada con carácter político. Debe concederse a todos la libertad de conciencia. Si la Iglesia libre conquista el sentido espiritual que debe tener, para ella será.

Respecto a la enseñanza, es preciso libertar la conciencia del niño de toda coacción que quiera imponerse. El señor Besteiro dice que como algún diputado que desea intervenir en el debate, le ha rogado que le reserve la palabra pregunta si debe levantarse a la sesión.

Se acuerda así, y se levanta a las nueve y diez de la noche.

**INGENIEROS DE CAMINOS**  
**INGENIEROS INDUSTRIALES**

Hay internado  
Plaza de la Lealtad, 4  
MADRID

**ACADEMIA KRAHE**

**LOS AGRARIOS SE REUNEN.**

Madrid 2 (12 m).—A las cinco y media de la mañana se ha reunido el grupo agrario para tratar de las reformas al proyecto de Constitución.

**JEFE DEL TERRITORIO EN LA GUINEA.**

Madrid 2 (12 m).—Ha sido nombrado jefe del territorio en la Guinea española, el comandante don Francisco Aguilera Pérez de Hertrastil.

**DECRETOS DE HACIENDA Y MARINA.**

Madrid 2 (12 m).—El ministro de Hacienda ha publicado un decreto disponiendo se reajusten las cifras que se han destinado a las obras del ferrocarril del Ferrol. Por el ministro de Marina se suspenden por tiempo indefinido las anunciadas oposiciones para proveer las vacantes de catedráticos de la Escuela Náutica.

**LOS GENERALES DEL DIRECTORIO DETENIDOS.**

Madrid 2 (12 m).—Ha causado gran sensación la detención de los generales que formaron parte del primer Directorio Militar después del golpe de Estado del 13 de septiembre de 1923.

Los detenidos que han ingresado en prisiones militares a disposición de la Comisión de Responsabilidades son los generales Ruiz del Portal, Magaz, Hermosa, Muñera y Cornejo, este último había sido puesto en libertad hace poco.

A las cinco de la mañana se detuvo a los generales don Federico Berenguer y Gómez Jordana. En el momento del primero estaba el general acompañado de sus familiares que ya tenían noticia de la orden de detención.

Faltan por detener los generales Cavalcanti y Saro, el primero se encuentra fuera de España y el paradero del segundo se ignora.

Al general Gómez Jordana se le detiene por doble motivo, por haber formado parte del Directorio Militar y por haber desempeñado el cargo de Alto Comisario en Marruecos durante las dos Dictaduras.

**HIPERTENSOS NEFRITICOS GOTOSOS**

Corconte cierra el 30 de Septiembre

Si desea pasar un buen invierno, leve su sangre y disfrute de una temporada tranquila, comiendo y durmiendo bien, pida urgente hidatización al

**Balneario: Apartado 6, REINOSA**

Pensiones completas a partir desde pesetas 24, en el Palacio-Hotel. —De pesetas 13 en el Hotel de la Fuente, y de 5 en las Hospederías.

**El agua que dá vida: CORCONTE**

LABRADORES!

HORTELANOS! VITICULTORES!

¿Tenéis en vuestras fincas, TOPOS que estropean vuestros cultivos? Porque queréis. Usad TOPICIDA HUARTE y en 148 horas quedarán destruidos.

Venta: Principales farmacias y en la del autor: R. HORTIGUELA. — Covarrubias (Burgos)

**PROVINCIAS**

**Los disturbios de Zaragoza.--Ayer por la tarde continuaban los alborotos**

**LOS SUCESOS DE ZARAGOZA. — CONTINUAN LOS ALBOROTOS. — CARGAS DE LA GUARDIA CIVIL.**

Zaragoza 2.—Durante la tarde de ayer continuaron los incidentes. A consecuencia del corte de hilos telefónicos se prendieron fuego los cables del alumbrado en las calles de San Pablo y San Blas, originándose gran alarma. La Cámara de Comercio solicitó del gobernador que se celebrara una reunión con objeto de acordar la reapertura de los establecimientos para hoy.

Al desfilarse por el Coso la Guardia Civil fué aplaudida. En los puntos céntricos de la ciudad se formaron nutridos grupos, que fueron despejados al darse los toques de atención.

Después de las tres de la tarde numerosos grupos de huelguistas se situaron en el paseo de la Independencia, insulando a la Guardia Civil. En dicho paseo los huelguistas construyeron una barricada, utilizando los bancos y sillas. La Guardia Civil se vio obligada a dar una carga, ziespedando la situación.

Las fuerzas de Seguridad fueron apedreadas, resultando herido el sargento Vicente Encuesta. Se detuvo a María Lozano y Andrés Carrasco.

Por orden de la autoridad militar los soldados retiraron los bancos y sillas del paseo de la Independencia. Otros grupos intentaron penetrar violentamente en el Casino Mercantil, impidiéndolo los socios. En vista de esto se dedicaron a apedrear el edificio por sus dos fachadas, viéndose precisada la Guardia Civil a dar varias cargas.

A consecuencia de los actos de sabotaje cometidos ayer mañana quedaron cortadas todas las líneas telefónicas de esta capital.

De los grupos estacionados en la plaza de la Constitución partieron varios disparos contra la Guardia Civil, que no contestó a la agresión, evitando con ello desgracias.

En una de las cargas, la Guardia Civil se vio obligada a disparar, resultando heridos de balazo Manuel

Ortiz albañil, y José Fitón, cerrajero, ambos heridos en el pie derecho. En el Paseo de la Independencia durante una carga resultaron también heridos una portera y el muchacho de 15 años Atxandroy Ves.

Después del tiroteo, en el cual resultaron heridos un albañil y un cerrajero, hubo otro en la calle de Esparteros al ser sorprendido un grupo que estaba levantando los raíles del tranvía. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil, que dispararon al aire, disolviendo los grupos. Estos se rehicieron, manifestándose hostilmente ante una farmacia, porque creían que desde allí se había disparado a la Guardia Civil.

Nuevamente hicieron algunos disparos los guardias, disolviendo a los revoltosos. En el paseo de Agustina de Aragón, un grupo derramó un bidón de gasolina en una cámara-registro de la Compañía Telefónica en la que tienen entrada los cables de Madrid y del extranjero, prendiéndola fuego.

Un sargento del regimiento 22 que pasaba por allí trató de disuadirles y los del grupo dispararon sobre él, hirniéndole en un pie.

El fuego fué sofocado por la Benemérita. A consecuencia de los cachos que se están practicando, se han efectuado varias detenciones, entre ellas la del conserje del Sindicato de la construcción, que llevaba un revólver; la del delegado del grupo de la Telefonía de Madrid, José Ruiz Fernández y la de otros dos individuos a quienes se les ocuparon pistolas y revólveres con cargadores.

Fueron igualmente detenidos varios conocidos sindicalistas, entre ellos el secretario de la Federación local.

**EXTRANJERO**

**Un comentario del "Times"**

Londres 2 (12 m).—El diario inglés «The Times» publican un artículo relativo a la situación política de España, encomiándole en su fondo. Dice que la cuestión religiosa ya no es una amenaza y está en vías de una solución y con respecto a las reivindicaciones ca-

talanas, han quedado solucionadas virtualmente con la visita que hizo al Gobierno de la nación en Madrid el presidente de la Generalidad señor Maciá.

Por tales causas, agrega, ha paralizado la baja de la peseta, y se muestra optimista ante el porvenir de España.

**Bella arrogancia ostenta la mujer que toma Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Combate con éxito creciente desde hace cerca de medio siglo

**ANEMIA, PALIDEZ, POSTRACION**

Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones.  
No se vende a granel.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFA**  
Hasta 15 palabras 0,50 ptas. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0,15 ptas. Boletín provincial de trabajo, GRATIS.

Pida usted Jabón Chimbo. Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios. Farmacia Casa Fuentes, Santander 6.

Se arriendan, los locales que ocupó la redacción de EL CASTELLANO (Santander, 12, entresuelo), propio para oficinas. Informes: Federación Burgalesa (Santander, 12, bajo, oficinas).

Local y cuadro: Se arrienda Calzadas 24. Informarán: Hijos de Moliner.

Joven, se ofrece para oficina o escritorio. Razón: Santos Ruiz Garcia, Santoventura de Oca. Oficialista-contador o temporero, ofrécese. [Calera, ultimarios, «La Perla».

Máquina escribir «Smith», vendo 80 duros. Tinte, 10.

Agua de Cucho. Artríticos, Enfermos de Piel y Hebed AGUA DE CUCHO! Para inhalaciones, para avados, AGUA DE CUCHO.

Talonnarios de inquilinato se venden a 1,50, en la imprenta de este periódico.

Pisos, con calefacción y cuarto de baño, se alquilan. Razón: Oficinas de la Federación Burgalesa, Santander 12, planta baja.

Aprendiz, se necesita en el taller de maquinaria Hijo de Modesto Lázar. Calle de las Trinas, n.º 6.

Vendo doce magníficos ganos. Informes: Plaza Vega, 18 y 20.

Extravío de una perra-gallo, que atiende por «Linda». Ruégase a la persona que la encuentre avisar a don Clemente del Río, en Villodrigo (Palencia).

Joven panadero, se ofrece bien impuesto. Razón: Marcelo Sendino, Villasandino.

Doncella sabiendo su obligación, se necesita en La Castellana, «Villa Quiñones».

Arriándose, local para almácón, sito Parra, n.º 12. Informes: San Lorenzo, 27, 2.º.

Coche de niño, seminuevo, se vende. Para vista y tratar, en Sombbreroía, núm. 1.º.

Modista para las casas, se ofrece, precio, 2,50. Sanz Pastor 12, entresuelo, izquierda.

Acetunas manzanilla sevillana de la acreditada marca V.º de Diego Gomez, de Sevilla, en barriles y latas de 1,2, 1, 2, 5 y 10 kilos netos garantizados. En el Almacén de Coloniales y Vinos de todas clases de Ignacio Palacios Merced 12, Burgos.

Vendo, bocoyes usados, bien enviados, muy barata. Pablo Barbero, Miranda, 9, segundo.

Burgueños, lámparas y muebles artísticos. Precios de fábrica. Proyectos y presupuestos gratis. Aparicio y Ruiz, 8.

Magisterio y Bachillerato —Clases 1.º de Setiembre. Luis Calvo, 8, 2.º, (Bar Arrigüe).

Se alquilan, planta baja y habitaciones, sito céntrico. Razón: en esta Administración.

Motor Crosley de aceites pesados 28 H.P. nuevo, se vende. Calle Madrid, Fábrica de Sierra. Florencio Martínez.

Local, para comercio o industria se alquila, en la calle de la Moneda. Razón: Oficinas de la Federación Burgalesa, Santander 12, planta baja.

ESCABECHES, de bonito, besugo, palometa, sardina, Aguja, chicharro, etc. de calidad garantizada, marcas acreditadas (Albo y Villarías) precios especiales para 5 y 25 cajas, en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas. Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

Modista procedente de Madrid, encargada de toda confección, dando lecciones de corte. Almirante Bonifaz 4, 2.º izquierda.

Se arriendan, habitación, locales y patio, sitios San Julián, 17. Razón: Salas, 14, 1.º, derecha.

Urgentísima venta: magnífico aparato radio enchufable a la corriente y magnífica gramola. Barriada Militar. Bailén 18

Quantes Suecia, gran colorido, precios baratísimos. Manoplas, Cabitilla, Gamuza y Suecia, lavables, gran surtido. Liquidación guantes hilo y seda. Fábrica: Paseo de los Pisones, 8.

Pérdida de un reloj de pulsera, de oro, desde el Paseo de la Merced a Isla 15, primero, derecha, donde se gratificará.

Decoración, papeles pintados, persianas «Linnom», últimas novedades, gran surtido y económica. Colocación y entrega inmediata. Venta, muestrarios y presupuestos: Droguerías MARCOS.

Papel para envolver a 475 pesetas una arroba, y 9 las dos se vende en esta Administración.

Vendo, camioneta FIAT, 2 toneladas, a toda prueba, facilidades pago. Informes: Faustino Corero, Villamayor de Treviño.

SIDRA NATURAL, de Asturias, embotellada y en barricas, precios reducidos para vendedores según cantidad en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

Traspaso. Se hace de la acreditada posada y casa de comidas de la Liana de Adentro, número 5, por no poder la atender su dueño al tener que ocuparse de otro negocio. Informarán en la misma.

Se ofrece sirviente formal para dentro o fuera de la capital. Informes: Calle Fernández n.º 85, dúpdo, 4.

Fotografía Espiga. Retratos admirablemente ejecutados. Precios sin competencia. Avellanos, 3, Burgos.

Se vende papel blanco, para envolver.

Desearía, señora o matrimonio, precios económicos, cediendo dos habitaciones inmejorables. Razón: esta Administración

¿Usted necesita trabajo? ¿Usted necesita un obrero, un operario? Se lo anunciaremos gratis en esta sección

### Aranda de Duero

#### SESION MUNICIPAL.

Una sesión de aptitudes podemos po demos calificarse la del viernes último, en la que pudo observarse la actitud bien definida de la mayoría y la de la minoría con motivo del incidente entre el señor Martínez y el presidente, que ya conocen nuestros lectores.

Ante la emienda que se proponía habló el señor Berzosa con tal precisión y rectitud que dejó bien cimentado el respeto que debe guardarse a la presidencia y al resto de la corporación.

Con aprendían de los concejales señores Martín, Arroyo, Zapata, Romero, Berzosa, Blay, Recio, Martínez, Arranz y Seijas, que preside, se comienza la sesión.

Antes de aprobar el acta anterior habla el señor Martínez creyendo in procedente la moción que a él se refiere, tomando parte el señor Arranz, y contestando los señores Seijas y Berzosa que sostiene la moción aun cuando se proponía haberla retirado. Se aprueba el acta por votación.

El señor Blay, de la Comisión de festejos, defiende una proposición para un seguro de obreros empleados en la construcción de la plaza de toros, que es aprobada.

Se aprueban varias facturas.

El señor Requejo desea aclarar su voto respecto de la transferencia para la captación de aguas.

Se lee una carta circular para una ponencia sobre el proyecto de ley municipal acordándose nombrar una comisión en la que tome parte el señor Blay como letrado y el secretario señor Saiz.

Se concede permiso para obras en la carretera de Palencia y en la calle de Soría.

Se pone a discusión una instancia de varios vecinos, dueños de las eras de la plaza de toros en la que se piden locales para guardar las mieses durante las fiestas de septiembre, acordándose los llama la presidencia para proponerles acaven las últimas labores de la trilla con objeto de dejar libres dichas eras.

La sociedad burgalesa de socorros contra la vejez, hace un ruego a la Corporación por si presta alguna subvención y propone algún anciano, lo que estudiará la comisión de hacienda.

Se da cuenta de un B. L. M. del diputado provincial señor Arranz, cruzándose manifestaciones de gratitud.

El señor Blay da cuenta del encargo de una placa para dedicar una calle a Pablo Iglesias, sobre la rectificación del boceto y aumento del precio presupuestado. Se acuerda después de breve discusión resolver la comisión.

En los ruegos y preguntas el señor Arranz hace una interpellación sobre la falta de ingreso en la Diputación provincial de 200.000 pesetas correspondientes a los años 29 y 30 de cuentas personales.

Le contesta el señor Blay haciendo historia del particular para su aclaración correspondiente.

Se levanta la sesión, que duró dos horas.

#### LA FIESTA DEL CORAZON DE MARIA.

Este año ha revestido esta fiesta extraordinaria solemnidad por celebrarse el 25 aniversario de la fundación de la archicofradía del Corazón de María.

Lo mismo en el novenario que en la fiesta principal se ha llenado el templo de feales, escuchando la divina palabra que pronunció el R. P. Silvano Nareda, C. M. F., cuya oratoria supo interpretar las cuestiones religiosas y sociales que interesan al taibolicismo, y disertando en el sermón de la más mayor sobre el Corazón de María como creación la más santa, la más divina y la más bella.

En la comunión general se repartieron bonitas fotografías de la Virgen y en el desahamano medallas indulgentias.

Después del rosario se celebró la procesión alrededor de los jardines de la plaza de Primo de Rivera, acompañada de la banda de música, que resultó brillante y fervorosa.

A continuación habló el mismo orador sagrado en términos conmovedores y entusiasmados.

#### PARTIDO DE FUTBOL.

El domingo se jugó un interesante partido de fútbol entre los equipos Sporting Club Uxama y la Gimnástica Arandina que ganó el primero por 7 goles a 1 con gran concurrencia. Después, los jugadores disfrutaron del buen humor y fueron muy obsequiados.

#### El corresponsal.

Aranda, 30 agosto, 1931.

### Pancorbo

#### DE FIESTAS.

Según el acuerdo tomado por el Ayuntamiento, las tradicionales fiestas de gracias tendrán lugar en esta villa los próximos días 11 y 12 del actual.

Para que entre el elemento joven exista la idea de divertirse en grande y están deseosos de organizar algún extraordinario. Se habla entre ellos de carreras de bicicletas, cintas, fútbol, pelota y otras cuantas cosillas, que de llevarse a efecto, nos permitirían pasar un par de días divertidos.

No podemos menos de aplaudir tales ideas y mucho nos alegraría se convirtiesen en realidad y ya que parece ya despertando el espíritu deportista entre nuestros jóvenes, creemos también que el pueblo y el Ayuntamiento han de apoyar tan nobles anhelos mirando al beneficio que, en todos sentidos, pueden y deben reportar a la villa.

El actual Ayuntamiento, tan propicio a patrocinar cuanto le bien genera tienda, por lo que hemos de dedicarle sincero aplauso, sabrá encauzar todas las iniciativas dirigidas a este fin y, estamos seguros, pondrá de su parte cuanto pueda.

Conque a no desmayar y a darse prisa en hacer todos los preparativos y que las ya cercanas fiestas, sean dignas del nombre de Pancorbo.

#### VERBENA.

El pasado sábado, los vecinos del barrio del Santo Cristo, dando pruebas de su buen humor, que por muchos años los hemos organizado una verbena para la que contrataron a la banda de música, haciendo pasar un buen rato a la mucha gente que asistió. Hubo sus mantones de Manilla y todo, que con los tarrollos y banderolas daban a la fiesta su sello típico.

#### DE FUTBOL.

El equipo local, tiene preparado para el próximo domingo su viaje a la Puebla de Arganzón para devolver la visita a tan simpáticos jóvenes. Allí jugarán un partido amistoso y a juzgar por el entusiasmo reinante en los nuestros lo harán interesante. Creemos son muchos los pancorbinos que tienen el propósito de acompañarles. No sabemos si lo hará también el buen tiempo; allá lo veremos y se lo contaremos a nuestros lectores.

#### El corresponsal.

Pancorbo, 1 septiembre 1931.

PARA ARTICULOS DE LIMPIEZA

Visite Vd.

LA COCINA

UNA ESPECIAL EN UTENSILIOS PARA COCINA Y COMEDOR

Cicente P. Canales

Almirante Bonifaz 4

Burgos

### Lerma

#### INCENDIO SOFOCADO.

En el día de ayer a las seis y cuarto de la mañana, en la industrial de esta villa don Floriano Alonso, observó que del taller de carpintería de don Faustino Redondo salía humo, por lo que avisado el dueño y franqueada la entrada pudo observarse que el fuego estaba en la máquina de sierra, previniendo inmediatamente a su extinción flográndolo a los pocos momentos gracias a la cooperación de los vecinos Feliciano Alonso, Victorino Aranzuz, Saturnino García y José González.

De no haber estado tan a tiempo como el caso requería, el fuego hubiera tomado mayores proporciones y se hubiera propagado a la magnífica fábrica de harinas; Santa Isabel fundante que a dicho taller posee nuestro buen amigo, hijo de don Floriano Alonso.

#### IMPRUDENCIAS DE CHICOS.

El mismo día a las diez, una camioneta que se dirigía a Irún, paróse frente al garage del señor Gómez, a reparar una de las ruedas y estando en esta operación, el niño José Castilla, de ocho años, subió a ella y sin que el conductor se viera. Hecha la reparación, emprendió la marcha, tirando después el niño, sufriendo en su caída lesiones que en un principio se creyeron graves, pero reconocidas y curadas por el médico titular señor Bravo, las calificó de leves.

#### TRASLADO DE HOMENAJE.

El Ayuntamiento de esta villa a petición de la familia y del Club Ciclista de Burgos, acordó trasladar para el día 13 del de cubrimiento de la plaza que da nombre a la calle de don Eutiquio Ruiz Casaviella, en vez del día 8 que estaba señalado en el programa de fiestas.

#### El corresponsal.

JULIAN VENCEDOR  
Agosto 31 de 1931.

Enfermos del ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y nutre, curándose de seguir con su uso.

Vente Principal farmacia del mundo.

CEMENTOS REZOLA

El mejor cemento español

Representación y depósito:

Julio Puente Careaga

ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA

CASA CENTRAL: SANTANDER

30 Sucursales en Castilla y León

Capital. . . . . Ptas. 15.000.000

Id. desembolsado. . . . . " 8.400.000

Reservas. . . . . " 13.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BANCA CAMBIO BOLSA

(tarifas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores.

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 12 por 100

Cuentas corrientes: a 6 días, 3 " "

Idem de depósito: a 6 meses, 4 " "

CAJA DE AHORROS

4 por 100 de interés anual

pagadero o acumulable por semestres vencidos,

Saldo en 31 de diciembre 1930: Pesetas 85.284.826,84

30 junio 1931: " 83.268.365,40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de 45 millones de pesetas

A los cuenta-corrientistas. . . . Ptas. 14.828.474,88

A los imponentes de la Caja de Ahorro. . . . 29.566.266,72

A los depositantes. . . . . 1.845.899,98

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una revista financiera y agrícola, que remitirá con gusto gratis al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 169

### Espinosa de San Bartolomé

#### Inauguración del palacio

Después de costosas obras de reparación y ampliación, realizadas en el edificio que fué palacio de los Alonso de Rialzo y Sandoval, en el siglo XVI por la familia Torralba Escudero, ha tenido lugar el día 28 último, la inauguración solemne del edificio mediante la entronización en el mismo de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, terna ceremonial que dirigió el R. P. Aramburu y realizó el jefe de la familia, Excmo. señor don Eduardo Torralba Medina, abogado y jefe de Negociado en el ministerio de Instrucción Pública y B. B. A. A.

La bella imagen pintada al estilo alemán moderno fué trasladada desde el recibidor al salón principal, a cuya entrada se colocó debidamente adornada de luces y flores. Después de cantarse el himno «Corazón Santo tu reinarás» fué leído el acta de consagración y se rezó el Santo Rosario.

Estuvieron presentes a la ceremonia, además de los familiares, servidumbre y colonos de la granja, el Excmo. Sr. don Manuel Creus y distinguida señora don Federico Martínez con su respetable esposa e hijos don Luciano Huidobro cronista del Palacio y señora madre doña Paula Serna, doña Máxima Muñoz, viuda de Gutiérrez del Olmo y los jóvenes Elena y Hilberto con su primo José María de Aranda de Duero, entre los primeros de don Manuel Cantero, encargado de la central de «El Porvenir de Burgos», los cuales fueron obsequiados espléndidamente por las señoras de la casa, doña Inma y su hermana doña Julia en el inmediato comedor, antigua galería abierta y hoy cerrada con grandes vidrieras al estilo antiguo y provista de hermoso artesonado del Renacimiento moderno y parque, todo ello de maderas finas, procedentes del palacio de la condesa de Montijo en Madrid.

Después admiraron las mejoras introducidas en la casa y contemplaron desde la alta torre y terraza el ameno paisaje de la granja con sus bosques, estanque y pajaros.

Felicitemos a los propietarios por su acuerdo de restaurar y habitar este palacio amenazado de destrucción y por el edificante ejemplo de piedad que han dado al inaugurarle.

ESCOPETAS

CARTUCHOS

Efectos de caza

SOLICITENSE PRECIOS Y CATALOGOS GRATIS

DOMINGO DE PABLO

Plaza Mayor, 50—BURGOS

APARTADO NÚMERO 62

LINEAMENTO ESPAÑOL ES EMBROCACION HÉRCULES

BLANCO SUAVE

Cura Golpes, Contusiones Dolores, Reuma

SALUD VIGOR FUERZA

### Los mercados

#### VILLADIEGO

Entrada de todo grano 800 fanegas.

Trigo mocho, a 71.

Idem rojo, a 70.

Idem blanquillo, a 70

Cebada, a 52

Cebada, a 46.

Avena, a 50.

Yeros, a 64.

Lentejas, a 144.

Habas, a 62.

Guisantes, a 70.

#### MERCADO DE GANADO

Carneros de 51 a 60 pesetas

Ovejas, de 45 a 65 ptas.

Corderos de 25 a 40.

Corderos macacos, a 1'50 kilo al vivo.

Idem lechazos, de a 5'50.

Cabras de 65 a 90 pesetas.

Cerdos al destete de 45 a 70 ptas. uno.

Aún cuando las faenas de recolección son muy adelantadas, es lo cierto que el mercado cerealista de la plaza ha estado muy desanimado, pues casi todo el trigo que entra va directamente a los almacenes.

El mercado de ganado lanar estuvo mas animado, se presentaron varias partidas en su mayoría ovejas y corderos que se vendieron casi en su totalidad.

Lea usted siempre EL ELLCASTANO

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos etc. — Da salud y fuerza. — PARÍS.

Balneario de Valdelateja (Burgos)

Situado a 50 kilómetros de la capital y 30 de la estación de Cabañas de Virtus en combinación con los trenes correos de la Itoala y en la carretera general de Burgos a Santander.

Verdadero Sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso escorfulismo y matriz. Servicio de mesa por pensión a la carta y comidas de encargo. Hermosa estación veraniega para turismo y recreo, todo a precios módicos y bajo la acertada administración del próximo pasado año.

SALIDAS DE COCHES: de la capital, a las 7:30 de la mañana y 3 de la tarde y regreso de los mismos, a las 9 de la mañana y 3 de la tarde.

Apertura del establecimiento, del 15 de junio a 50 septiembre

NOGAT Producto especial mata-ratas

El mata-ratas «NOGAT» constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y Américas.

Producto del Laboratorio Sokatarg

Galle del Ter 16. Tel. 50.791. Barcelona

NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por giro postal o sellos de correos el importe, más 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio a vuelta de correo, verificará el envío del pedido.

Establecimiento Balneario de ARNEDILLO (LOGROÑO)

Agua clorurado-sódica, hipertermas, sulfatada, magnesiana y ferrosilicea, de gran mineralización y muy radioactiva.

ESPECIALÍSIMAS para la curación del artrismo y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la cláctica, gota, escorfulismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego) úlceras, gripe mal curada etc. etc.

Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES, únicos en España.

HOTEL DEL BALNEARIO, precios moderados, excelente trato, todo confort. Estancia tranquila, clima muy saludable. Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar 651 metros.

Viaje a la estación de CALAHORRA. Temporada 15 Junio a 30 de septiembre. Detalles, folletos y tarifas, Adm. del Balneario.

AVANCE sus anuncios le rendirán más si su texto está bien redactado

AVANCE redacta anuncios que venden

ESPOLON 40

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

ARLABÁN, 7 MADRID

AGENCIA DE PROPAGANDA PINTOR SOROLLA, 39 VALENCIA

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO.

EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONIACAL POR EXCELENCIA, LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUESTO.

Barómetro		Temperaturas:		A la una de la tarde NO	A las seis de la tarde SO
A las siete de la mañana	695,8	Máxima a la sombra	26,8		
A la una de la tarde	692,7	Mínima a la sombra	09,5	Pluviómetro	
A las seis de la tarde	691,0	Dirección del viento		Dia 51 lluvia en mm 0,0	
				A las siete de la mañana E	

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Diaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galdn, Martínez Omedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villacampa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nivia, Diez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

- ARTISTICO MUEBLE con anaquel interior.
- MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.
- PRECIOSA COLECCION DE 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea?  
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE  
PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca.

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

### ENRIQUE MARTÍNEZ

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

## Se vende papel para envolver

Folleto de EL CASTELLANO (II)

## ¡...Así es Moscú!

(Nueve años en el país de los Soviets)

POR **JOSE DOUILLET**

ha manifestado renegar de sus antecedentes, nadie le recibe, y ya de puerta en puerta para malcomer en demanda de reparaciones y composuras...

El obrero «dictador» se queja.—Pablo K... es un obrero, conocido mío, que trabaja en la fábrica de cigarrillos del Don «Asmolov», nacionalizada y rebautizada con el nombre de Rosa Luxemburgo. Nuestras relaciones datan de 1911. Hace poco me confesaba: «Gano unos setecientos francos mensuales (58 rublos tchervontz). Pero el día de cobro me ofrecen, al presentarme en la Caja, una lista interminable de descuentos. La co-

lización para la Unión Profesional, la suscripción forzosa a determinados periódicos... Se me hace abonar medio rublo con destino a la «Aviokhim» (Sociedad para el desarrollo de la defensa química y aérea de la U. R. S. S.). Me quitan 40 kopecks en provecho de la Mopr—socorro rojo Internacional—; otro tanto para los obreros parados de Inglaterra; otro tanto, aún, para sostenimiento del Comité de la fábrica, etc... Y cuando he pagado todos estos descuentos vengo a cobrar, en resumen, de 40 a 50 rublos...

La menor protesta, la más insignificante brota a propósito de esos diarios que nadie lee de esos parados de la Industria extranjera, de la «Aviokhim», serán

## Casa Manguía

PLAZA MAYOR, 42  
LAIN CALVO 9 Y 11  
BURGOS



**Máquinas de coser**  
Doméstica para coser y bordar a precios antiguos, de 340 ptas.  
**Alemanas.**



**Máquinas de escribir**  
Estuche, Marca STOEWER, a 600 ptas.

## Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta en Principales farmacias del mundo.

Se vende papel blanco para envolver

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82)	pesetas 1'50
SHAKELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92)	pesetas 2'00
DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.864», tomos I y II (números 1.185 y 90)	pesetas 3'50
GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.195 y 95)	pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO**

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'60 ptas. - Por correo, 2 ptas.

**FARMACIA PUERTO.** - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

FABRICA DE MUEBLES de **CLAUDIO ANGULO**

Carretera de Madrid, 5  
Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

## Atadoras Krupp

de 1'80, 1'50 y 1'20 metros de corte. Recomendamos el tipo ligero especial de 1'20 de corte para dos mulas. Son máquinas excelentes y garantizadas, almacén de maquinaria Feliciano Ortega, antiguas casas «Ahles y Schlayer», Huerto del Rey 17, Burgos.

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO. Pedíalos en todos los ultramarinos y confiterías

## Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS  
Espolón, 53.—Burgos  
Compra y venta de valores.—Pago de cupones.  
Giro, cambio y descuentos.  
Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.



## ¿Por qué el Nitrato de Chile es el abono nitrogenado preferido por el agricultor?

- Porque suministra a las plantas en Primavera, cuando más lo necesitan, abundante cantidad de Nitrógeno nítrico, el único rápido y totalmente asimilable
- Porque es un producto natural que no acidifica las tierras.
- Porque contiene, además, yodo, el gran estimulante de la vegetación.
- Y porque al agricultor solo le convence aquello que ve por sí mismo comprobado repetidamente y

El Nitrato de Chile lleva un siglo de éxitos crecientes en todos los suelos y climas de España

PEDID INFORMES GRATUITOS A

## NITRATO DE CHILE

SERVICIO AGRONOMICO  
AVENIDA PI Y MARGALL, 16 Apartado, 6, MADRID

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANÍA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID  
Capital: 25.000.000 de pesetas  
Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrrieta y Guturribay), Oviedo: (La Montoria, Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa: (Tráfaria)

Productos químicos y Abonos minerales  
Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRECCION DE LOS PEDIDOS A **Servicio agronomico**  
**Sociedad General de Industria y Comercio** LABORATORIO para el análisis de las tierras  
BILBAO: Gran Vía, 1 Abonos para todos los cultivos y adecuados  
MADRID: Villanueva, 11 dos a todos los terrenos  
OVIEDO: Mendizábal, 2

## Balneario de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, nitrogenadas  
CURAN las enfermedades de la PIEL, úlceras, eczemas, picores, sarna, herpes, artiritismo, reumatismo.  
CURAN las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta, bronquitos, catarros crónicos, asma.  
PULVERIZACIONES, BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES.  
Excelente estancia veraniega. Hermoso parque. Precios económicos. A 16 kilómetros de Miranda. Pidan folletos.  
Del 20 de junio al 30 de septiembre

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona  
A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas  
Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros  
**Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique**  
Huerto del Rey, 10.—Apartado de Correos, 24.—Teléfono, 606.

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

ban los jornales. Las cajas del fisco estaban vacías. Las autoridades locales llegaron a alarmarse, porque los huelguistas sumaban algunas decenas de millar.

Por otra parte, Moscú estaba cerca, y no sería fácil evitar que los agentes diplomáticos extranjeros ventearan la reuelta... El mismo poder soviético corría peligro.

El camarada Kalkine, presidente de la U. R. S. S., que se había trasladado apresuradamente al lugar de la sublevación, para intentar calmarla, se vió obligado a salir de él, perseguido a tiros y a pedradas. Huyó, pues, sin valdr, bajo la custodia de las fuerzas chequistas, que formaron el cuadro alrededor de su automóvil. Los bolcheviques comprendieron que no había sino una solución: pagar los jornales. Pero para ello era indispensable el dinero. He aquí cómo lo recaudaron: la Guépéu envió algunos de sus agentes secretos a la «bolsa negra», donde se especulaba ilegalmente con las divisas extranjeras. Esos agentes se dedicaron a vender oro a bajo precio: libras, dólares. Al principio, los especuladores se abstuvieron. Poco a poco, sin embargo, la ambición, y algunas operaciones favorables los decidieron. Al otro día salieron al mercado cantidades considerables de numerario, ocultas hasta entonces por el

capital privado y recluso. En la plaza, cerca de la puerta Ilynsky, nubes de judías se instalaron, portadores de cajas y maletas rebosantes de tchervontz. Se dedicaban a adelantar sumas de dinero a los agentes que por su parte, especulaban en la quejas alrededores...

De pronto, las tropas de la Guépéu rodearon el barrio. Los ciudadanos, como cazados con red, fueron obligados a presentar sus documentos de identificación. Fueron cacheados, registrados y vieron confiscado su dinero.

Presenciaba yo todo esto desde la ventana de una casa situada en el ángulo de la calle Marossyeka, en el pasaje Ilynsky. Lo ví todo.

Los infelices, así agredidos, vacaban sus faltriqueras, arrojando lejos de sí las monedas para salvar la piel. Por el suelo yacían, esparcidos y destrozados maletas, cajas, sacos llenos de metalico. El viento traía, llevaba, arremolinaba, como si fueran hojas secas otoñales, los bonos tchervontz; un buen montón de ellos quedó retenido a los pies del monumento erigido a la memoria de los granaderos muertos en 1877, bajo Plevna, en los Balcanes.

Hubo que practicar un centenar de detenciones.

Aquella misma tarde cobraron los obreros textiles.

Algunos meses después, cuando yo fui